



트라이밸리
성 정하상 한인 천주교회
ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임신부 : 오대석 바 오 로 925-537-2909
사목회장 : 이주하 요 한 사 도 626-664-4508
총구역장 : 이성태 세레자 요한 925-667-0966
선종 봉사회장 : 김형근 어 거 스 틴 925-918-3979

"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

사순 제4주일

2026년 3월 15일 / 제733호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hours: 화·목·금·주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871- 9746

미 사	교중미사	주일 오전 9시 30분	주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
	English Mass	주일 오전 11시	신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분		울뜨레야: 매월 셋째 주일미사 후
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분		성 시간	재속 프란치스코: 매월 둘째 주일 오후 1시
유아세례	사무실로 문의			매월 첫 목요일 미사 후

해 설 석근수 요셉 제1독서 문성익 사도요한 제2독서 이정아 플로라 입당 117(1-2) 봉헌 513, 216
Narrator Augustine Sung 1st Rdg Jun Vicencio 2nd Rdg Emiliana Lee 성체 177, 153 파견 117(3)

제1독서 | 1사무 16,1-7.10-13

화답송 | 시편 23(22),1-3.3.4-4.5.6(◎ 1)

◎ 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라.

○ 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라. 푸른 풀밭에 나를 쉬게 하시고, 잔잔한 물가로 나를 이끄시어, 내 영혼에 생기 돋우어 주시네. ◎

○ 당신 이름 위하여 나를 바른길로 이끌어 주시네. 어둠의 골짜기를 간다 하여도, 당신 함께 계시오니 두려울 것 없나이다. 당신의 막대와 지팡이, 저에게 위안이 되나이다. ◎

○ 원수들 보는 앞에서 제게 상을 차려 주시고 머리에 향유를 발라 주시니, 제 술잔 넘치도록 가득하옵니다. ◎

○ 제 한평생 모든 날에 은총과 자애만이 따르리니, 저는 오래오래 주님 집에 사오리다. ◎

제2독서 | 에페 5,8-14

복음 환호송 | 요한 8,12 참조

◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미받으소서.

○ 주님이 말씀하신다. 나는 세상의 빛이다. 나를 따르는 이는 생명의 빛을 얻으리라. ◎

복음 | 요한 9,1-41

Date	Sunday School	Priest
3/15/2026	Y	Fr. Jim
3/22/2026	Y	Fr. Philip
3/29/2026	Y	Fr. Paul
4/5/2026	Y	Fr. Jim

"기도 부탁드립니다."

윤정의 알폰소, 박길순 수산나,
이순옥 테레사, 김정희 데레사, 정종락 필립보,
심견 바오로, 배정례 엘리사벳, 차인양 아가다

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



[소감문] 길 위에서 만난 형제애, 리버모어 하프 마라톤을 다녀와서

1. 지역 사회의 축제, 리버모어의 길을 달린다.

2026년 3월 1일, 캘리포니아 리버모어 밸리의 상쾌한 아침 공기를 가르며 '2026 리버모어 하프 마라톤(Livermore Valley Half)'이 개최되었습니다. 완만한 포도밭 능선과 평화로운 도심 풍경을 배경으로 열린 이번 대회는 단순한 스포츠 행사를 넘어, 지역 주민 모두가 하나 되어 에너지를 나누는 축제의 장이었습니다. 13.1마일이라는 결코 짧지 않은 거리에 도전하기 위해 모인 수많은 러너의 열기는 리버모어 전체를 희망찬 기운으로 가득 채웠습니다.

2. 트라이밸리 성당 공동체: 건강한 몸에 깃든 건강한 신앙

이번 대회에는 우리 트라이밸리 성당의 많은 형제, 자매님들이 함께 참여하여 그 의미를 더했습니다. 서로의 등에 붙은 번호표를 확인하고 출발선에서 격려를 나누는 모습 속에서 깊은 형제애를 느낄 수 있었습니다. 한 걸음 한 걸음 내딛는 고통의 순간마다 함께 뛰는 공동체가 있다는 사실은 큰 힘이 되었습니다.

흔히 '건강한 몸에 건강한 정신이 깃든다'고 합니다. 저는 이번 마라톤을 통해 그 정신 위에 '건강한 신앙'이 더해지는 소중한 경험을 했습니다. 육체적인 한계를 극복하며 정진하는 형제·자매님들의 모습은 마치 끊임없이 자기 자신을 닦아 나가는 구도자의 모습과도 같았습니다. 땀 흘리며 서로를 이끌어주는 그 뒷모습 속에서 저는 우리 곁에 현존하시는 예수님의 모습을 발견했습니다. 이 귀한 에너지를 바탕으로 앞으로 성당 공동체와 지역 사회를 위해 더욱 기쁘게 봉사하겠다는 다짐을 해봅니다.

3. 빛나는 성과: 한계를 넘어선 기록의 향연

이번 대회는 우리 공동체의 저력을 확인할 수 있는 뜻깊은 자리이기도 했습니다. 무엇보다 기쁜 소식은 연령대별 부문에서 당당히 3위에 입상하신 형제님이 탄생한 것입니다. 이는 개인의 영광을 넘어 우리 모두의 자부심이 되었습니다.

또한, 기존 본인의 기록을 월등히 앞당긴 형제님들을 비롯하여, 참여한 대부분의 형제·자매님이 개인 최고 기록(Personal Best)을 경신하는 놀라운 성과를 거두었습니다. 포기하고 싶은 순간을 기도로 이겨내고, 끝까지 완주하여 얻어낸 이 값진 기록들은 우리가 영성적으로도 얼마나 단단하게 성장하고 있는지를 보여주는 증거였습니다.

맺음말: 하느님 아래 하나 된 자랑스러운 트라이밸리

마라톤의 결승선을 통과하며 느낀 감정은 단순한 성취감이 아니었습니다. 그것은 하느님 아래 한 가족으로 묶인 '트라이밸리 공동체'에 대한 깊은 소속감과 자랑스러움이었습니다. 혼자라면 도달하지 못했을 길을 함께였기에 웃으며 완주할 수 있었습니다.

함께 달린 모든 형제·자매님께 뜨거운 박수를 보냅니다. 이번 마라톤에서 얻은 활력과 형제애를 바탕으로, 우리 공동체가 하느님의 사랑 안에서 더욱 건강하고 활기차게 나아가길 소망합니다.

2026년 3월 1일

트라이밸리 성당 공동체의 한 신자 올림

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>STAR 태권도 STAR TAEKWONDO 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N Vasco RD. Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com</p>
<p>HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다 (Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C ST. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p>부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 5673 W. Las Positas Blvd #203 Pleasanton, ca 94588 realtor.tahk@gmail.com</p> 	<p>미술교실 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p> 	<p>미사후 신선한 건강식 맛집친교 어떠세요? KAKI SUSHI BISTRO 3120 Santa Rita Rd. Ste.G Pleasanton, CA 94566 925-484-4827 11:15AM open , 5:00PM open</p>



우리의 정성 Offertory and Donations

• 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금		교무금	성소 후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사				
\$1,658.42	\$354	\$9,633.05	\$300	\$430	\$12,375.47

(수표는 Pay to Tri-Valley Korean Catholic Church)

교무금은 신자들의 의무입니다.

• 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

고문순(3,4), 김용재(4), 김지수(1-3), 김지용(3), 김태우(1-3), 문지운(3), 박종태(1-3), 박중량(3), 박학영(1-4), 신계완(1-3), 유창수(5,6), 이예진(2), 이원숙(1-6), 이주하(3), 임승원(1-4), 정소영(4), 주영근(1-3), 최교운(3), 최두은(1,2), 하정희(1-12), 함형수(1-12), 홍사현(3)

• 성소후원(Vocation Promotion)

고문순(3,4), 김지수(1-3), 박종태(1-3), 박중량(3), 신계완(1-3), 이주하(3), 주영근(1-3), 최교운(3), 홍사현(3)

• Bishop's Appeal

고문순(3,4), 김지수(1-3), 박종태(1-3), 신계완(1-3), 이예진(1-12), 이주하(3), 임승원(1-4), 주영근(1-3), 최교운(3), 홍사현(3)

• 건축봉헌 김지용, 두신, 함형수

• 꽃봉헌 하정희

• 간식봉헌 장진환 라파엘/박경화 안젤라, 최광석 아브라함/이은영 린다

• 사순피정 참가비 \$1,780

그림 해설



주님은 나의 목자 '아쉬울 것 없다.'는 말, 선언이 아니라 독백인 이 말에는, 얼마나 많은 삶의 질곡과 좌절, 매달림과 거듭남이 배어 있는지요. 덕서너리(dictionary)의 두께만큼 시간의 커를 쌓고, 노을처럼 붉게 타던 열정도 찾아든 그 자리에서도, 다시 또 처음은 시작됩니다. 말씀의 방주에 올라 당신께 귀 기울이면, 몰랐던 기쁨이 날려 있는 일상의 골짜기에 가 닿습니다.

글:그림 하삼두 스테파노 | 작가

3월 교황님의 기도지향

군비 감축과 평화

국가들이 실질적인 군비 감축, 특히 비핵화로 나아가고, 세계 지도자들이 폭력이 아닌 대화와 외교의 길을 선택하도록 기도합니다.

For disarmament and peace

Let us pray that nations move toward effective disarmament, particularly nuclear disarmament, and that world leaders choose the path of dialogue and diplomacy instead of violence.



큐알코드 스캔하고

온라인 봉헌 페이지로 바로 가기

Scan To Online Donate

하나비 스시
계상진 빈첸시오
조성아 데레사
927 Main Street A
Pleasanton, CA 94566
Tel) 925-596-3645

친절하고 꼼꼼한 부동산, 끝까지 책임집니다!
니콜라오
Aiden Kim 김현우
925.389.2463
Broker Associate DRE#01983236
McGuire Olson REAL ESTATE TEAM
COMPASS

PETSMART VETERINARY SERVICES
한국어 상담 가능
수의사 임경택
6960 Amador Plaza Rd, Dublin CA 94568
925-644-3114

CPA 조미정 (카타리나)
조미정 공인회계사무소
6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다
HANLEES AUTO GROUP
NISSAN CHEVROLET HYUNDAI SUBARU KIA Jeep RAM BUICK GMC
HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS
SUE CHO
CELL: 530-220-2848

엘리트학원
ELITE EDUCATIONAL INSTITUTE
www.eliteprep.com
Elite San Ramon (925) 234 - 9853
3160 Crow Canyon Rd #190 San Ramon
sanramon@eliteprep.com
Elite San Jose (408) 266 -3838
1375 Blossom Hill Rd #8 San Jose
sanjose@eliteprep.com

PARK CHIROPRACTIC
Dr. Joon Park
Office (925) 355-1450
7027 Dublin Blvd, Suite #101
Dublin, CA 94568

광고를 모집합니다.
TVKCC 홍보부
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746



공지사항

● 전례 및 주요 일정

- 3월25일(수) 판공성사 (7PM, 한국어, 영어)
- 3월29일(주일) 주님 수난 성지 주일 (9AM)

● 모임 안내

구분	일시	장소
루카 1반	3월 17일(화) 10:30AM	유아실
루카 7·8반	3월 21일(토) 12PM	임승원 루카 댁
마태오 3반	3월 21일(토) 4:30PM	Room A
요아킴·안나회	3월 22일(주일) 11AM	Room A
마태오 5반	3월 28일(토) 8PM	Room A

● 2025년 봉헌금 증명서 발급

- Tax 보고용 봉헌증명서가 필요하신 분은 사무실에서 신청해주시기 바랍니다.
- 신청방법: 사무데스크에서 신청서 작성 또는 이메일(office@tvkcc.org) 신청시 등록번호, 발급대상 영문 이름, 전년도 주일헌금(본인 추정 금액) 기재

● 이태리 성지 순례단 모집

- 순례 일시: 10월 19일(월)~30일(금) 중 10박 11일
- 예상 인원: 24명
- 예상 비용: 3천불 ± 500불, 항공료 별도
- 신청 마감: 3월 15일(주일)
- 추후 참가자 미팅 때 구체적 일정, 비용 결정 예정
- 기타 문의 및 신청: 김승미 세라피나 (925) 875-8752

● 율뜨레야 십자가의길

- 일시: 3월 15일 12:30PM
- 장소: 대성당
- 준비물: 길잡이책
- 문의: 김현희 바드리시아 (510) 396-4740

● 사순 판공 성사

- 고해성사 보신 분들은 사순 시기에 고해소 앞에 준비된 판공성사표를 작성해서 내 주세요.
- 손님 신부님 성사: 3월 25일(수) 7PM (영어, 한국어)

● 십자가의 길 봉사 일정

3월 20일(금) 8PM	루카 1, 2반
3월 27일(금) 8PM	루카 3, 4 · 5 · 6반

※ 담당 봉사팀뿐 아니라 모든 신자가 참여할 수 있습니다.

● 전례성가곡 교체

- 새 전례성가곡 악보는 성당 비치용 소책자로 제작되어 본당 입구에 준비될 예정이오니 한 부씩 가져다 사용하신 후 같은 자리에 다시 반납해 주시기 바랍니다.

● 사순저금통(Rice Bowl)

- Rice Bowl(사순저금통)이 2/15(주일)부터 성당 로비에 비치됩니다. 사순 시기, 어려운 이웃을 위한 나눔에 많은 참여 부탁드립니다.
- 마감일: 3/29(주일)

● CBLM 가톨릭 성서모임

- 그룹 성서공부반 모집 합니다. (한국어/영어)
- 창세기/탈출기/마르코/요한/사도행전/이사야 Genesis/Exodus/Mark/John/Acts/Isaiah
- 신청/문의: 이성미 안나 Anna Lee (925) 487-6055

● 타본당 사순 피정·특강

- 샌프란시스코 본당 사순 특강: 3월 22일(주일) 7PM
- **자세한 내용은 본당 단독방 참조**

● CCOP와 함께하는 홀리스 형제 자매들을 위한 Oasis of Hope

- 필요 기부 품목: 남자 boxer briefs (사이즈 L, XL~3XL), 여자 underwear (사이즈 S~XL), 쓰레기 봉지(사이즈 39 gal), Costco Baby Wipe, Depends Pull ups (XL) * 개별 포장 혹은 통조림 음식 * Gift Cards (\$25 그로서리 스토어, \$15 패스트푸드)와 Check (pay to CCOP)는, 봉투에 Oasis of Hope라고 명시해 사무실 메일 박스
- 마감: 3월27일 (금)
- 문의: 김연서 메토디오 (310) 869-0668

● 여러분의 이야기를 나눠주세요!

- 여러분의 고유하고도 개성 있는 이야기를 나눠주시면 좋겠습니다. 우리 각자의 생각을 나누는 것은 신앙생활에 많은 도움이 됩니다. 일기, 수필, 시 등 형식의 제한이 없고, 주제도 자유롭습니다. 언제든 편하게 연락 주세요. 나눔은 우리를 풍요롭게 합니다.
- 연중 수시로 모집하며, 기명/무기명 게재 모두 가능합니다.
- 작성하신 글은 신부님(dpoc2006@gmail.com)께 보내주시면 됩니다.